

502793-2026 - Iomaíocht

An Pholainn – Computer storage units – Zakup skalowalnych macierzy NAS wraz ze wsparciem producenta oraz usługą migracji danych

OJ S 138/2026 21/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Główny Urząd Geodezji i Kartografii

R-phost: dyr.generalny@gugik.gov.pl

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás de chuid an rialtais láir

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Zakup skalowalnych macierzy NAS wraz ze wsparciem producenta oraz usługą migracji danych

Cur síos: Przedmiotem zamówienia jest: 1) sprzedaż i dostarczenie Zamawiającemu 2 (dwóch) szt. macierzy SAN/NAS, o szczegółowych minimalnych parametrach technicznych oraz warunkami dostawy określonych w Załączniku nr 1, zwanych dalej „Sprzętem”, 2) zapewnienia Zamawiającemu pakietu usług serwisowych obejmujących dostarczany Sprzęt, o parametrach nie gorszych niż określonych w § 7 Umowy, zwanych dalej „Usługą Serwisu”, 3) migracji danych z posiadanej przez Zamawiającego macierzy Oracle ZFS do oferowanego rozwiązania, zgodnie z zakresem migracji oraz szczegółowymi, minimalnymi wymaganiami technicznymi i organizacyjnymi usługi migracji danych, określonymi w Załączniku nr 4 do Umowy. Opis Przedmiotu Zamówienia stanowi Załącznik nr 1 do SWZ.

Aitheantóir an nós imeachta: f2b743e9-bb3a-4601-b9d6-a021b444d3db

Aitheantóir inmheánach: BDG-ZP.2610.22.2026.DI

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

Príomhghnéithe an nós imeachta: 1. W niniejszym postępowaniu Zamawiający: 1) prowadzi procedurę postępowania w języku polskim; 2) nie zastrzega możliwości ubiegania się o udzielenie zamówienia wyłącznie przez Wykonawców, o których mowa w art. 94 ustawy Pzp; 3) nie stawia wymagań w zakresie zatrudnienia osób, o których mowa w art. 95 ustawy Pzp; 4) nie stawia wymagań w zakresie zatrudnienia osób, o których mowa w art. 96 ust. 2 pkt 2 ustawy Pzp; 5) nie przewiduje udzielania zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 8 ustawy Pzp; 6) nie przewiduje zawarcia umowy ramowej; 7) nie przewiduje zwrotu kosztów udziału Wykonawców w postępowaniu; 8) nie wymaga przeprowadzenia obowiązkowej wizji lokalnej lub sprawdzenia dokumentów niezbędnych do realizacji zamówienia, o których mowa w art. 131 ust. 2 ustawy Pzp - p. Rozdział IV ust. 7-13; 9) nie przewiduje wyboru najkorzystniejszej oferty z zastosowaniem aukcji elektronicznej; 10) będzie prowadził rozliczenia z Wykonawcami wyłącznie w walucie polskiej (PLN); 11) przewiduje odwróconą kolejność oceny ofert zgodnie z art. 139 ustawy Pzp; 12) nie przewiduje zastosowania prawa opcji, o którym mowa w art. 441 ustawy Pzp; 13) nie przewiduje możliwości udzielania zaliczek; 14) nie ustanawia obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych

zadań, o którym mowa odpowiednio w art. 60 i art. 121 ustawy Pzp; 15) nie dopuszcza składania ofert częściowych - Zamawiający nie dokonał podziału zamówienia na części, ponieważ przedmiot zamówienia stanowi technologicznie, funkcjonalnie i organizacyjnie jednolitą całość. Dostawa dwóch platform macierzowych, migracja danych o wolumenie ok. 3,7 PB, konfiguracja replikacji między ośrodkami, integracja z istniejącą infrastrukturą oraz zapewnienie wsparcia producenta wymagają pełnej kompatybilności komponentów oraz jednoznacznej odpowiedzialności jednego Wykonawcy za całość rozwiązania. Podział zamówienia mógłby prowadzić do powstania ryzyk integracyjnych, trudności w ustaleniu odpowiedzialności za ewentualne błędy migracyjne lub konfiguracyjne oraz zwiększenia ryzyka utraty danych lub zakłócenia ciągłości działania systemów produkcyjnych Zamawiającego. W szczególności migracja danych i konfiguracja replikacji między ośrodkami wymagają spójnego podejścia projektowego i operacyjnego. Brak podziału zamówienia jest zatem uzasadniony względami technicznymi, organizacyjnymi oraz bezpieczeństwem danych, a jednocześnie nie prowadzi do nieuzasadnionego ograniczenia konkurencji, ponieważ przedmiot zamówienia pozostaje dostępny dla wykonawców działających na rynku infrastruktury klasy enterprise, w tym dla wykonawców z sektora MŚP działających samodzielnie lub w konsorcjum.; 16) nie dopuszcza składania ofert wariantowych; 17) wymaga wniesienia wadium; 18) nie wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy; 19) Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych w postaci dokumentów (np. kart usług, certyfikatów, opisów usług producenta) potwierdzających, że proponowany sprzęt zapewnia parametry rozwiązania Oracle ZS11-2 lub równoważnego do Oracle ZS11-2, zgodnie z warunkami równoważności, o których mowa w § 11. Szczegółowego Opisu Przedmiotu Zamówienia (dalej: SOPZ) stanowiącego Załącznik nr 1 do SWZ; 20) Zamawiający nie wyznacza skróconego terminu składania ofert na podst. art. 138 ust. 2 pkt 2 ustawy Pzp; 21) zgodnie z art. 257 ustawy Pzp Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości zamówienia, nie zostały mu przyznane. 2. Ilekroć w SWZ jest mowa o: - dokumencie elektronicznym – należy przez to rozumieć każdą treść przechowywaną w postaci elektronicznej; - elektronicznej kopii – należy przez to rozumieć dokument elektroniczny opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym, będący kopią elektroniczną treści zapisanej w postaci papierowej, umożliwiającą zapoznanie się z tą treścią i jej zrozumienie, bez konieczności bezpośredniego dostępu do oryginału; - kwalifikowanym podpisem elektronicznym – należy przez to rozumieć podpis elektroniczny wystawiony przez dostawcę kwalifikowanej usługi zaufania, będącym podmiotem świadczącym usługi certyfikacyjne, spełniającym wymogi bezpieczeństwa określone w ustawie z dnia 5 września 2016 r. o usługach zaufania oraz identyfikacji elektronicznej (tj. Dz. U. z 2024 r. poz. 1725 z późn. zm.). Zgodnie z art. 3 pkt 12 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 910 /2014 z dnia 23 lipca 2014 r. w sprawie identyfikacji elektronicznej i usług zaufania w odniesieniu do transakcji elektronicznych na rynku wewnętrznym oraz uchylające dyrektywę 1999/93/WE (Dz. Urz. UE L Nr 257, str. 73), podpis kwalifikowany to zaawansowany podpis elektroniczny, który jest składany za pomocą kwalifikowanego urządzenia do składania podpisu elektronicznego i który opiera się na kwalifikowanym certyfikacie podpisu elektronicznego.

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 30233100 Computer storage units

Aicmiú breise (cpv): 72611000 Technical computer support services, 72312100 Data preparation services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: ul. Żurawia 6/12

Baile: Warszawa

Cód poist: 00-926

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

Eolas breise: Szczegółowe informacje nt. miejsca świadczenia usługi wyszczególniono została w Załączniku nr 1 do SWZ - Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia.

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Zakup skalowalnych macierzy NAS wraz ze wsparciem producenta oraz usługą migracji danych

Cur síos: Przedmiotem zamówienia jest: 1) sprzedaż i dostarczenie Zamawiającemu 2 (dwóch) szt. macierzy SAN/NAS, o szczegółowych minimalnych parametrach technicznych oraz warunkami dostawy określonych w Załączniku nr 1, zwanych dalej „Sprzętem”, 2) zapewnienia Zamawiającemu pakietu usług serwisowych obejmujących dostarczany Sprzęt, o parametrach nie gorszych niż określonych w § 7 Umowy, zwanych dalej „Usługą Serwisu”, 3) migracji danych z posiadanej przez Zamawiającego macierzy Oracle ZFS do oferowanego rozwiązania, zgodnie z zakresem migracji oraz szczegółowymi, minimalnymi wymaganiami technicznymi i organizacyjnymi usługi migracji danych, określonymi w Załączniku nr 4 do Umowy. Opis Przedmiotu Zamówienia stanowi Załącznik nr 1 do SWZ.

Aitheantóir inmheánach: BDG-ZP.2610.22.2026.DI

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 30233100 Computer storage units

Aicmiú breise (cpv): 72611000 Technical computer support services, 72312100 Data preparation services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

Eolas breise: Szczegółowe informacje dot. miejsca i zakresu świadczenia usługi zawarte zostały w Załączniku nr 1 do SWZ Opis Przedmiotu Zamówienia.

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 150 Laethanta

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair a mhaoinítear go hiomlán nó i bpáirt le cistí an Aontais

Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh:

Aitheantóir chistí an Aontais: Zapewnienie dostępności oraz wykorzystania przez obywateli i przedsiębiorców innowacyjnych usług sieciowych i danych przestrzennych wraz z poprawą bezpieczeństwa, ochrony zdrowia i życia ludzkiego świadczoną przez administrację publiczną (Smart Geoportal) i wynikają z porozumienia o dofinansowanie nr FERC.02.01-IP.01-0006/25-00 z dnia 2 września 2025 roku

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Cena (C)

Cur síos: kryterium cena waga 100%

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://gugik.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://gugik.ezamawiajacy.pl>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości 118 000,00 zł (sto osiemnaście tysięcy złotych). Szczegółowe informacje dot. wniesienia wadium zawarte zostały w Rozdziale XI Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ).
Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 11/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 11/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Tá gá le comhaontú neamhnochta: níl

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy Pzp, na zasadach i w terminach określonych dla wartości zamówienia powyżej progu unijnego. 2. Środkami ochrony prawnej są: 1) odwołanie, 2) skarga do sądu zamówień publicznych, zwanego dalej „sądem”. 3. Kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513 – 578 ustawy Pzp. 4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Kwestie dotyczące skargi do sądu regulowane są w art. 579 – 590 ustawy Pzp.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Główny Urząd Geodezji i Kartografii

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Główny Urząd Geodezji i Kartografii

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Główny Urząd Geodezji i Kartografii

Uimhir chlárúcháin: 012276098

Seoladh poist: ul. Żurawia 6/12

Baile: Warszawa

Cód poist: 00-926

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

R-phost: dyr.generalny@gugik.gov.pl

Teil.: +48 225631333

Seoladh idirlín: <http://www.gugik.gov.pl/>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://gugik.ezamawiajacy.pl/>

Próifíl an cheannaitheora: <https://gugik.ezamawiajacy.pl/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza

Uimhir chlárúcháin: 010828091

Roinn: Krajowa Izba Odwoławcza

Seoladh poist: ul. Postępu 17A

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

R-phost: uzp@uzp.gov.pl

Teil.: +48224587840

Facs: +48224587800

Seoladh idirlín: <http://www.uzp.gov.pl/>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/skargi-wnioski-zapytania-do-urzedu/UZP>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Uimhir chlárúcháin: 140264957

Roinn: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Seoladh poist: ul. Krucza 36 / Wspólna 6

Baile: Warszawa

Cód poist: 00-522

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

R-phost: sp@prokuratoria.gov.pl

Teil.: 22 695-85-04

Seoladh idirlín: <https://sp.prokuratoria.gov.pl/>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://sp.prokuratoria.gov.pl/>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht idirghabhála

8.1. ORG-0000

Ainm oifigiúil: Publications Office of the European Union

Uimhir chlárúcháin: PUBL

Baile: Luxembourg

Cód poist: 2417

Foroinn tíre (NUTS): Luxembourg (LU000)

Tír: Lucsamburg

R-phost: ted@publications.europa.eu

Teil.: +352 29291

Seoladh idirlín: <https://op.europa.eu>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

453526-2026

An phríomhchúis leis an athrú

:

Faisnéis nuashonraithe

Cur síos

:

Zmiana warunków udzielenia zamówienia: zmiana terminu składa ofert oraz informacji na temat publicznego otwarcia

10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: LOT-0001

Cur síos ar na hathruithe: 1. Procedura - Szczegóły rodzaju procedury: - pkt. 8 Zamawiający przewiduje fakultatywną wizję lokalną p. Rozdział IV ust. 7-13 SWZ. 2. Informacja o składaniu ofert: - zmiana terminu składa ofert z dnia 04/08/2026 12:00 na 11/08/2026 12:00 oraz - zmiana informacji na temat publicznego otwarcia z dnia 04/08/2026 13:00 na 11/08/2026 13:00

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 12b1b22c-bb70-4dd1-b01f-3170ba55e11c - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 20/07/2026 12:33:06 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 502793-2026

Uimhir eagráin IO S: 138/2026

Dáta foilsithe: 21/07/2026